



Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

BÁCSKA

I. ÉVFOLYAM
170Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.NOVISAD, 1925 JULIUS HÓ 25
SZOMBATElőfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.Egyes szám: ár:
1 1/2 Dinár

Krnjac ur...

Lloyd George, Clemenceau, Abd el Krim és mindenki, akivel valaha is foglalkozni bátorítottunk ezen a helyen, bocsássák meg nekünk, hogy mai vezércikkünk élen ez a kevésbé ismeretes név ekeskedik, hogy: Krnjac ur... A költő nem róla írta ismeretes sorait, hogy van-e, ki e nevet nem ismeri? A költő nem ismerte Krnjac urat (szerecsnéjére legyen mondva, mert talán rajta is végigvert volna) a Vojvodina közvéleménye se ismeri, de merjük állítani, mi ismerjük. Mi tudjuk, hogy Krnjac ur volt még nemrég is Palánka réme, s mi minden olyan eseményről tudunk, amely jóidőre emlékeztet marad még Palánka történelmének rosszabb szakaszaiban. Krnjac rendőrkormányzó, ugysis mint ur és ugysis mint nem korlátozott hatáskörű földi hatalmasság hosszú időközön keresztül valóságos rettenetben tudta tartani Palánka jámbor, békés és dolgozó népét. Krnjac ur szerepének az európai politikában nincs semmi különös jelentősége, de hallgassunk-e azon pofonok felett, amelyeket ártatlan német polgároknak számozatlanul osztogatott ki valamikor Krnjac ur? Nem tudtuk lefogni a brutális gardinoveci csendőrök kezét, de az államügyészek volt bátorságunk odakiáltani, hogy a csendőr megsértette a törvényt, vizsgálatot követelünk! Krnjac ur számos hasonló esetében ugyanezt tettük. Megirtuk, hogy felüljön Palánka békéjét, hogy ártatlan embereket ver véresre és megállapítottuk: A Vojvodina békességének és az államnak egyáltalán nem érdeke, hogy az állam hatalmát Krnjac ur és hasonló alakokon keresztül érezze a polgár. Merjük állítani, hogy csak a Krnjacok uszítanak gyűlöletre az állam ellen, mert a Krnjacok azok, akik elég vakmerőek ahhoz, hogy az állam nevében alkalmaznak az arcuclapást. Palánka békés és dolgozó, becsület és jószándéku népének életét valósággal megmérgezte ez az ember, akinek két, ötkilős öklén kívül semmi kvalifikációja sincs. Se szeri, se száma azoknak a botrányoknak, amelyekkel ez az ember megfertőzte egy békés nagyközség életét. A revolver és bikacsok alkalmazásának egyetemi tanára volt ez a Krnjac, aki a maga öles természetével úgy rojja még ma is Palánka utcáit, mint az élő veszedelem. Az igazságszeretéről és páratlan erélyességéről előnyösen ismert Rajics aispán megtette azt a szívességet a palánkai polgároknak, hogy haladéktalanul felfüggesztette ezt a garázda rendőrt, de Krnjac ur még mindig élvezi a személyes szabadsággal járó összes előnyöket és még mindig Palánka levegőjét szívja. Krnjac ur még mindig ur, s a palánkai polgárok, akiknek igen jó a memóriájuk, még mindig félve térnek ki a felfüggesztett földi hatalmasság sokszor igen görbe útjából. Krnjac a hivatalos hatalommal való durva visszaélés egész skáláját játszotta le Palánka börtén, s a magunk részéről nagyon csodálkozunk azon, hogy még mindig nem alkalmazzák vele szemben azokat a büntető paragrafusokat, amelyeknek első rendezése a hasonlóan veszedelmes alakoktól elsősorban a teljes mozgási szabadság előnyeit vonja meg. A pofonok, revolveres "hecc" és a durva, felelőtlen kilengések egész sorozata után a békét, békességet és rendet óhajtó polgárok joggal várják, hogy legalább egy időre négy fal közé korlátozzák Krnjac ur ambícióinak furcsa kitéréseit...

Ma befejezik a kormánynyilatkozat vitáját

Trumbics Ante monarchista

Beograd. A parlament tegnapi ülésén a napirend előtt, Baesinics Rude és Dosen Markó rádicspárti képviselők mandátumát igazolták. A kormánynyilatkozathoz elsőnek Hadzsi Kádics muzulmán képviselő szólott hozzá. Hibáztatta, hogy a kormánynyilatkozat nem foglalkozik azzal, hogy mit tartalmaz az egyezmény. Épen ezért nehéz állást foglalni az egyezményről, pedig az egész országot érdeklő egyezményt nem szabad titokban tartani. Vannak azonban események, amelyek az egyezmény következményének látszanak; ilyen a négy rádicspárti tárca, azután a fogvatartott pártvezérek szabadonbocsátása, az obznana megszüntetése és végül az egyezmény eredményének tekinthető, hogy a két párt megegyezett az alkotmány integrális elismerésében. Az alkotmány revíziójáról tehát szó sincs. *Mi az ellenzéki pártok ezzel szemben az egyezmény első pontjának azt tartjuk, hogy az alkotmányt revízió alá kell venni és éppen ezért kell állást foglalnunk ezen egyezmény ellen.*

Trumbics beszéde.

Hadzsi Kádics beszéde után dr. Trumbics Ante szólalt fel nagy érdeklődés közepette. Az egyezmény és Rádics Pavlenak a szkupstina március 27-iki ülésén elmondott beszéde ellenkezik azzal a politikával, amelyet a horvát nép a február 8-iki választásokon jóváhagyott. A kormánynyilatkozat egészen új utat jelent, amelyre vonatkozólag nem intéztek kérdést a horvát néphez. Ezért azok a horvát képviselők akik az új utra léptek, ezt a lépést választóik megkérdése nélkül tették. Megbizatásuk ellenére cselekedtek.

Baszaricsek: Kinek a nevében beszél?

Bazala: Az igazság és horvát nép becsülete nevében.

Társai és a horvát nép nevében tiltakozik ezen új irány ellen, amelyet a börtönben levő Rádics Sztepan állapított meg. Elhagyták a horvát politika alapjait és a radikális és független demokrata párt programját tették a magukévá, mely pedig súlyos napokat okozott a horvátoknak.

A nép által kapott felhatalmazást senki önkényileg meg nem változtathatja. Pasic tavaly azzal vádolta meg Davidovicsot, hogy őt a vidovdani alkotmány programjával választották meg és ő eltért attól a programtól, amikor megalakította kormányát. Pasic akkor a maga részére kérte a választási kormányt pedig ő kisebbségben volt a parlamentben, ahol Davidovics

kormányának túlnyomó többsége volt. Ha Pasic akkor szöszegéssel vádolta Davidovicsot és ezért ő akarta és vezette is a választásokat, mit szólnak a horvátok most, amikor képviselők így cserben hagyták programjukat.

A volt monarchia horvátainak és szerbjeinek egyesülése természetesen csak a Karagyorgyevics dinasztia uralma alatt történhetett és ezt a dinasztia elfogadta az egész nép. Miután az alkotmány is megerősítette a Karagyorgyevics dinasztia, a királyság ügyét még az alkotmány revíziója esetén sem lehet vitássá tenni.

A múlt választáson a legfőbb cél a horvát egység megmentése volt és ezért a Hrvatska Zajednica együttment a republikánus Rádicsal.

A választások előtt már nyilvánvaló volt, hogy a republikánizmust nem magáért hirdették, hanem azért, hogy az állam demokratikus berendezkedését biztosíthassák. Ezért a horvát népek semmi kifogása sincs a Karagyorgyevics dinasztia ellen. Éppen ezért senki sem tett szemrehányást Rádics Pavlenak, amikor a parlament március 27-i ülésén a monarchia mellett tett hitvallást.

Ebben a kérdésben nem is lehet semmi ellentét a horvát nép és képviselői között. A horvát nép azonban egy másik kérdésnek oly elintézésével, ahogyan ez a március 27-i beszédben és az egyezményben történt, nem lehet megelégedve és ez az alkotmány kérdése. A horvát nép azon az állásponton van, hogy a mai alkotmány nem jelenti az állam rendezését jól és véglegesen.

Ha az alkotmányban található tulzások kiküszöbölnek és azt olyan szellemben változtatják meg, amint azt a horvát nép kívánja és föderatív alapon rendezik be az országot, akkor lesz megelégedett a horvát nép.

Beszéde további során a Rádics ügyében történt pertöréssel foglalkozott. A pertörés nem jelent megbocsátást, mert bűn nem is volt, hanem annak a bűnnek a megbocsátását jelenti, amit a kormány követett el a horvát parasztpárt vezetői ellen. Kérdés, hogy ilyen módon megoldották-e a horvát kérdést? Ezzel csak elrontották a helyzetet. Ő és társai továbbra is küzdenek a horvát nép jogaiért.

A kormánynyilatkozat vitáját szombaton fejezi be a szkupstina és hétfőn megkezdik a költségvetési tizenkettedik tárgyalását.

kérdéseket végleg csak akkor lehet rendezni, ha a leszerelés dolgaival összefüggő valamennyi kérdést tehát a Rajnavidék északi kerületének kiürítését kielégítő módon szabályozták. Az ugynevezett nyomozási jegyzőkönyv sem felel meg annak a szellemnek, amely a most célul kitűzött új megállapodásokat áthatja. Természetesnek találom, hogy a Ruhrvidék most folyó kiürítése nem fog végeredményben csapatáthelyezéssel kialakulni. A birodalmi kormány felfogása szerint a biztonsági szerződés visszaható erejét biztosítani kell. A német kormány a végleges békeállapot megteremtése érdekében mindent elkövet, ami tőle telik.

Pasic átutazott Budapesten

Egy Budapesten tartózkodó angol hírlapíró repülőgépen követte a „Cár Nikola” hajót — A miniszterelnök Karlsbadban

Pasic Nikola miniszterelnök, mint jelentették, e hét szerdáján a „Cár Nikola” hajón elhagyta a fővárost, hogy Karlsbadban pihenje ki a legutóbbi idők fáradalmait. A „Cár Nikola” csütörtökön reggel hét órakor ért Budapest alá. A Gellért-téri révkapitányság egy tisztje motoros csónakon ment a hajó elé, s a parancsnokhoz hangtölcséren keresztül kérdést intézett, hogy van-e a miniszterelnöknek valami kívánsága, s óhajt-e Budapesten kiszállani. Miután Pasic nem ohajította útját megszakítani, kölcsönös tisztelgés után a magyar folyamórség tisztjének motorcsónakja visszatért kiindulási helyére.

Budapesten pillanatok alatt elterjedt a hír, hogy Pasic utazik a „Cár Nikola”-n, s amikor a hajó áthaladt Budapesten alatt, az összes hidakról ezer és ezer bámuló tekintet kísérte a hajót, amely megállás nélkül, teljes gőzzel folytatta útját. Esztergom alatt egy Budapestről érkező hydroplán szállott a vizre a Cár Nikola előtt. A gép utasa, egy angol újságíró beszélni óhajtott Pasiccsal, aki azonban kijelentette, hogy nem kíván nyilatkozatot tenni, mire a gép felszállott a vizről és Budapestenek vette útját.

A miniszterelnök Pozsonyban kiszállott és Karlsbadig vonaton tette meg útját.

Az angol flottaépítő program

London. Baldwin miniszterelnök ma délután a parlament teljes ülése előtt a kormány nevében nyilatkozott a flottaépítő programról. Alkalmat erre a MacDonald kormány volt belügyminiszterének, Hendersonnak egy kérdése szolgáltatott. Baldwin kijelentette, hogy tekintettel arra, hogy a hatalmak között nincsen versengés a fegyverkezés terén, az angol kormány megelégszik azzal, hogy a régi egységeket pótolja. Ez év októberében két cirkálót és 1926 februárjában újabb két cirkálót fognak építeni, egyenként tízezer tonna űrtartalommal. A következő költségvetési évben három darab nyolcezer tonnás cirkálót építenek. Az ez évi költségvetési évben a költségek 527.000 font sterlingre rugnak. Ezt az összeget úgy teremtik elő, hogy a tengerészeti költségvetésben messzemenő takarékoságot fognak bevezetni. A kormány ezenkívül évente kilenc rombolót, hat tengeralattjáróhajót és egy bizonyos számú kisegítőhajót fog építtetni. A kormánynak nem áll szándékában a tengerészeti minisztérium költségvetésének előirányzatát tullepni.

Németország csak az egyenjogúság

alapján köt biztonsági szerződést

Luther dr. birodalmi kancellár a birodalmi gyűlés külpolitikai vitájának során megállapította, hogy biztonsági szerződést Németország csak az egyenjogúság és a kölcsönösség alapján köthet. Azokat az új, nagy jogi gondolatokat, amelyek alapjai a nemzetek szövetségének, mint amilyen a népek önrendelkezési joga, szintén nem szabad valami új megállapodással csorbítani. A nemzetek szövetségében Németország számára el kell érni a valódi egyenjogúságot és figyelembe kell venni a tényleges körülményeket. Egészen tarthatatlan állapot az, hogy mielőtt végrehajtják a lefegyverzést

egészen addig a mértékig, amely Németországot a szó szoros értelmében védtelenné tette, más országok folytatják fegyverkezésüket, úgyhogy a Versailles szerződésben hirdetett általános leszerelés csak holt betű marad. Így állván a helyzet, Németországnak legalább jogi biztosítékot kell kapnia a tekintetben, hogy területét nem használhatják felvonulási terepnek és hadműveleti területnek olyan katonai viaszályokban, amelyek az általános fegyverkezési versengésben a népszövetség eljárásának ellenére, vagy még inkább ennek következtében támadhatnak. A most vita tárgyává tett általános

A palánkai emberevők

Még mindig a középkorban képzei magát Krnjac barátja

A palánkai mezőgazdasági és iparkiallítás előmunkálatai lázas tempóban folynak, Wortner igazgató-tanító szinte emberfeletti munkájának köszönhető, hogy ma már 150 kiállító jelentette be részvételt a kiállításon, Palánka iparossága nem politizál, hanem dolgozik és a magyarokkal karöltve csodás munkát produkál, hogy minnél imponzansabb méretek között dokumentálhassa Palánka iparának felvirágzását. S addig, amíg a palánkai németek és magyarok a legnagyobb harmoniában dolgoznak, hogy a nagy cél érdekében minnél számottevőbb eredményt produkálhassanak, addig az „emberevők pártja” a palánkai főbíróval az élén a legsötétebb eszközöktől sem riad vissza, hogy a megnyilatkozott egységet megbolygassa. Még mindig a középkorban képzei magukat az „emberevők”, akiket magyarfalóknak is el lehetne keresztelni, gyűlölik, utálják, üldözik és pusztítják mindazokat, akiket a sors arra kárhoztatott, hogy magyaroknak szülessenek. Mert ma már, a palánkai viszonyokat mérlegelve, csak tengődésre vannak kárhoztathatók a palánkai magyarok s nincs az országban egyetlen egy zuga, ahol olyan terror dühöngene a magyar kisebbség ellen, mint Palánkán.

Életünk valóságos keresztút. Csak suttogva mernek magyarul beszélni, hangosan csak akkor, ha senki sem figyeli őket. A főbíró, aki még a választások előtt került Palánkára, cezaromániai állapotokat teremtett. Állandóan csendőruniformisban jár, sötét, brutálisan, gyilkoló szemekkel méri végig a magyarul beszélőket.

Krnjac rendőrbiztos volt a legjobb barátja, puszpajátása, legkedvesebb híve. A nagy palánkai céccókat, az igazoltatásokat, megveretéseket, revolveres „tréfákat” mindig együttesen rendezték.

Most hogy Krnjacot, igen tisztelt barátját felüggesztették, valósággal buskomor lett a főbíró ur. Ugy járkál az uccán mint a megvadult bika és vérbenforgó szemekkel mustrálja az odavetődött idegeneket, akikkel Krnjac receptje szerint szeretne elbánni. De amióta ráhúzták a vizes lepedőt, sőt megfenyegették, hogy elhelyezik újabb érdemeiket akarna szerezni és a magyarok között keresi áldozati bányáit. Mindenki gyanus előtte, mindenki aki nem szűkebb terrorista környezetével hiva, hazaáruló.

Valóságos szégyene Palánka közigazgatási rendszerének, hogy Weinert Péter esperesplébánost még ma is rendőri felügyelet alatt tartják és Palánka ezen tiszteltemélt és nagyműveltségű lelkésze még mindig kénytelen naponta jelentkezni a rendőrségnél, hogy igazolhassa jelenlétét. Legutóbb pedig a zöld miseruha is szemet szurt az emberevők pártjának. Kimonták, hogy a zöld miseruha magyar propaganda célokat szöigál s nem fogadták el az illetékesek magyarázatát, hogy most a vasárnapi szín a zöld s csak azért miséznek zöld ruhában.

Egy palánkai polgárt le akartak tartóztatni, mert egy jóakarója felfedezte, hogy ablakán véletlenül piros, fehér és zöld virágok pompáztak.

Mindenkiben hazaáruló tendenciákat vélnek felfedezni, aki magyar s ugyszólván naponta kovácsolnak bizonyos eseményeket és „tüneteket”, amelyek alapján a főszolgabíró megrendült pozícióját akarja erősíteni.

Ezek különleges palánkai állapotok, amelyek talán sehol sincsenek az egész országban: az önkény és erőszak despotikus uralma, amely ellen az új kormánynak a legerélyesebb eszközökkel kellene fellépnie.

Nem tűrhető, hogy a Bácskának ezen gyönyörű és virágzó községe egyes megalomanikus existenciák basáskodása miatt zulukafferi nivóra sülyedjen le. A palánkai kiállításon leránduló minisztereknek különben személyesen lesz alkalmuk meggyőződni a palánkai politikai és közigazgatási állapotok ziláltságáról és teljes csődéről.

K. A.

A hid felszerelésének előkészítő munkáit

a legrövidebb időn belül megkezdik

Nem lesz ártéri hid — A hid előtti részt nyolc méterre kell feltölteni

A hid felszerelése most már alighanem a megvalósulás stádiumába került. Legalább erre lehet következtetni azon intézkedésekből, amelyeket az építészügyi minisztérium fogatosít. A városi tanács tegnap átiratot kapott a minisztériumból, hogy a hid parti részét, az előhidat nem szerelteti fel a minisztérium, miután azt máshol fogják felhasználni. Ennél fogva a hid előtti feltöltése kevésnek bizonyult és a hid előtti egész partrészt nyolc méter magasra kell feltölteni. A városnak azonban már nem áll több homok rendelkezésére azon a dunaszakaszon, ahonnan eddig nyerték a homokot és így máshol kell beszerezni a feltöltéshez szükséges anyagot. Plavšics Ni-

kola városi főmérnök most úgy akarja megoldani ezt a kérdést, hogy a hid-sáncok földjét fogja felhasználni a hid feltöltéséhez. A főmérnök véleménye szerint az itt levő föld elég lesz a feltöltéshez.

A városi tanácsnak azonban ezenkívül is — még — nagy területeket kell feltölteni és miután a Duna partjáról nem lehet több homokot kapni, egy kotrógépet fog vásárolni a város és kikutortatja a Duna novisadi részét. Az így nyert homokot fogják azután a feltöltéshez felhasználni.

A város rövidesen ki fogja irni a pályázatot a kotrógép beszerzésére, hogy már az ősszel fokozottabb mértékben hajthassák végre a feltöltést.

Novisadon letartóztatott leánykereskedők

A zagrebi rendőrség a novisadival együttesen nyomoz egy nagy leánykereskedő banda ügyében

A zagrebi rendőrség hosszabb idő óta nagyarányú leánykereskedelemben nyomoz. Miután a nyomozás szálai Novisadra is elvezettek, a zagrebi rendőrség csütörtökön délután három detektívét küldött Novisadra, akik az itteni rendőrséggel együttesen folytatták a nyomozást. Az együttes nyomozás már csütörtökön éjjel eredménnyel is járt, amennyiben a rendőrség letartóztatta Dronkov Lázárt az egyik novisadi nyilvános ház tulajdonosát és az Amerikan Bar öt táncosnőjét.

Dronkov Lázár ellen a nyomozás folyamán az a vád merült fel, hogy leányokat verbuvált nyilvános házak részére és valósággal nagyüzemszerűen foglalkozott az elcsábított lányok szál-

litásával. A letartóztatott öt táncosnő szintén ennek a leánykereskedő bandának voltak a tagjai, amelyek ügyében a zagrebi rendőrség nyomoz. A táncosnők a tapasztalatlan leányokat az artista pályára csalták és azután átjuttatták őket ennek a leánykereskedő bandának a kezére.

A letartóztatottakat tegnap Zagrebba szállították, ahol folytatják a nyomozást, mivel valószínű, hogy ez a banda nemcsak Novisadon és Zagrebban dolgozott, hanem működését az egész ország területére kiterjesztette. A novisadi rendőrség sem fejezte még be a nyomozást ez ügyben, hanem tovább folytatja és nagyon valószínű, hogy Novisadon még újabb letartóztatások lesznek ebben az ügyben.

Abd el Krim békefeltételei

A riff-állam határai — Abd-el Krim kölcsönt kér a Népszövetségtől, hogy újjáépítse államát

A Westminster Gazette ma közli azokat a feltételeket, amelyek alapján Abd el Krim hajlandó megbékülni Spanyolországgal és Franciaországgal.

Abd el Krim a rif-állam határainak az Uerga északi határát jelöli meg. Eszerint a Djebala-vidék is a rif-országhoz tartoznék, vagyis azok a területek is, ahol a gebeliek laknak, akik Rajsuli alatt, akit Abd el Krim kivégeztetett, tudvalevőleg még a franciák barátai voltak. A rifek így az egész partvidéket követelik maguknak és egész sereg francia állomás, mint Vezan, Ferual és Biban is Abd el Krim fönhatósága alá tartozik. Abd el Krim magának követeli Tetuant, amely ma a spanyol uralom székhelye, magának követeli Alcazart, Algirt, Anoaít és Tizzi Azzat, amely mind spanyol zónába esnek, de amelyek ténylegesen már a rifek uralma alatt állanak. Spanyolország csupán Ceutát és Melillát tartaná meg, vagyis a kiugró félszigetet a Földközi-tengerben és a spanyol fönhatóság csupán tizenöt kilométerre terjedne a partvidéktől.

Ilyenformán Spanyolország elveszítene egy igen jelentéktelen területen kívül egész marokkói uralmát és Fran-

ciaországának is le kellene mondania mindazokról a területekről, amelyek a régi spanyol zóna és az Uerga-folyó közé esnek. Abd el Krim a mellillai vasércbányákat hajlandó meghagyni spanyol uralom alatt, ennek ellenében azonban azt követeli, hogy Spanyolország gazdasági kedvezményeket adjon az új riff-államnak, ami egész egyszerűen azt jelentené, hogy a rifek vámentesen kereskedhessenek Ceutában, amelyek mégis az ország leginkább megközelíthető kikötője.

Abd el Krim feltételeiben kijelenti még, hogy jóvátételt nem követel, ami mindenesetre érdekes, de még érdekesebb ennél, hogy Abd el Krim egyúttal még azt is kívánja, hogy a népszövetség újjáépítési kölcsönt adjon a riff-államnak. Abd el Krimnek egészen mindegy, hogy jóvátételi vagy kölcsön címen kap-e pénzt: úgy látszik, ez a legkomolyabb feltétele, hogy pénzhez jusson. Ennek ellenében hajlandó megígérni, hogy a marokkói francia zónában nem folytat propagandát, miután hivatalosan soha egyetlen ország sem folytatott propagandát a másik ország területén.

Oszták — magyar hadifoglyok

ölték meg állítólag az orosz cárt

Szokolov herceg könyve a cár meggyilkolásáról

Most hét éve annak, hogy a bolsevik cseka Jekaterinburgban kivégezte Miklós cárt, Nagyoroszország utolsó monarkistáját és családját. A szovjetkormány sohasem titkolta a cári család kivégzését, a szörnyű tett részletei azonban ma sincsenek földelítve. Legendák támadtak róla. Az orosz muzsik még azt hiszi, hogy az ő „atyuskája” nem halott s a falvakban azt mesélik, hogy Miklós cár él, bujdosik s várja a pillanatot, amikor megdől a vörös uralom s újból elfoglalhatja a trónt...

A muzsik reményei azonban hiába-

valóak. Miklós cár már hét éve halott. Jekaterinburg egyik pincéjében érte a halálos golyó.

Szokolov orosz herceg már több ízben irt a cár megöletéséről. Ujban Berlinben adott ki könyvet.

Szokolov herceg elmondja könyvében, hogy Miklós cár 1917 március 15-én lemondott a trónról. Bizalmasai a forradalom kitörésekor cserben hagyták. Augustus 19-én Tobolszkba vitték, de már ősszel jelentették a szovjettáviratok, hogy ott nem tudják a cár életét garantálni a vörös katonák dühe elől. — Jakoblev Vasilej 1918 április havában

a szovjet fölhatalmazásából más félszáz főből álló vörös gárdista csapattal Tobolszkba érkezett, hogy magával vigye a cárt.

Jakoblev meg akarta menteni a cárt és családját. A cseka azonban ennek neszt vette s a transportot Jekaterinburgban feltartóztatta. A cárt családjával együtt bezárták és a cseka szigorúan őrizte a foglyait. Jakoblev elmenekült s később Kolcsak tábornokhoz csatlakozott. Sokolov megvan győződve arról, hogy Jakoblev nem volt bolsevik.

Jekaterinburgban rosszul bántak a cári családdal. A cár leányait állandóan bántalmazták és gunyolták a vörös örök. Sokolov azt állítja, hogy Junovszky, a cseka parancsnoka július 17-ére virradó éjszakára tíz katonával a pincébe ment, ahol a cári család be volt zárva s ott revolverekkel agyonlőtték a cárt, egész családját, Botkin orvost s a szolgát Junovszky olvasta fel a halálos ítéletet s a cár még szóhoz sem juthatott, mikor a katonák leadták az első szalvét s egy pillanat alatt valamennyien holtan feküdtek a földön.

A holttesteket ezután autóval elszállították s egy árokban elégették őket. Sokolov állítása szerint a cseka tagjai nagyobbrészt osztrák-magyar foglyok voltak.

Másnap éjszaka megölték Alapajevskában a cári család többi elfogott tagjait is.

Leányszöktetés autón

Féltrevezették az anyát

A novisadi rendőrségen csütörtökön délelőtt jelentést tett özv. Szubotics Zsófia, hogy 19 éves Dusica nevű és 10 éves Ivanka nevű leányát 21-én autón megsöktették. Danica nevű leánya, aki a novisadi telefonközpont alkalmazottja 21-én azzal jött haza, hogy egy barátjának bátyja autón Becskerekre akarja vinni, ahol meglátogatná nagybátyját. Az anya azonban csak azzal a feltétellel adta beleegyezését, ha 10 éves hugát is magával viszi. Dusica ráállt erre valamint az az ismeretlen férfi is, akit Dusica, mint barátja bátyját mutatott be anyjának. A leányok el is indultak az autóval, amely a novisadi kompon kelt át Szerembe. A kompon szolgálatot teljesítő pénzbeszedő megkérdezte Szuboticsnéét, hova mennek leányai, mire az asszony azt válaszolta, hogy Becskerekre. A pénzbeszedő erre felvilágosította az asszonyt, hogy az autó aligha megy Becskerekre, mivel a soffér azt kérdezte tőle, hogy hány kilométernyire van Mitrovica? Az anya bár gyanút fogott mégis bizott abban, hogy talán kerülő uton mennek Becskerekre. Mikor azonban a leányok csütörtökig nem adtak életjelt magukról feljelentette az esetet a rendőrségnek. Csütörtökön délelőtt ismét bement a rendőrségre és kérte a nyomozás beszüntetését, mivel a telefonközpont egyik alkalmazottja azt mondta, hogy Dusica már visszajött Becskerekéről.

Szuboticsné csütörtök egész nap várta leányait, ezek azonban nem jöttek, ezért tegnap megint a rendőrségre ment és közölte, hogy a leányai nem jöttek haza. A rendőrség most megindította a nyomozást, annak eredményét azonban nagyon kétségessé teszi az a tény, hogy az anya ilyen elkésve tette meg a feljelentést.

Apolló július 25-26.

Repriz!

Repriz!

Cirkus Day

(Egy szegény fiú története.)

Főszerepben:

JACKIE COOGAN.

1323-1-2

CSÁNYI ZOLTÁN, LAKATOS

Novisad, Željeznička (Petőfi) ul. 38. sz.

Összezsukható vaságyak, sparherdek, gyermekkoscsik legolcsóbb árban kaphatók. - Nikkelez. - Galvanizoz.

HIREK

Jt a hűhullám

gyerekek. Szinte repedezik a bőrünk a melegtől. Ugy érzem magamat, mint Stegfried sarkánya, aki tüzet okdott magából. Még a palánkai főbíró dermesztő totenkopfia mellett is túlfűtött kályhává változtam. Az emberek tücsköt-bogarat beszélnek össze ilyenkor. Akárhová találkozom, mindenki a hőségről beszél. Már szinte sztereotip a megszólítás:

— Mit szól hozzá a meleghez?

Pedig hiába szölok hozzá, az aequator és az egyenlítőn nem ismernek pardont. A tudósok meg az asztronómusok ilyenkor azt szokták mondani, hogy „megjelentek a napfoltok”. Vagy azt, hogy a naprendszerben különleges változások észlelhetők. A gasztronómusok ellenben a gyomrukban észlelnék bizonyos változásokat, koleraszerű hascsikarások szoktak ilyenkor fellépni. Ég a napkelettől a kopár szik sarja és valami rettenetes a gyomromat marja. Milyen jó dolguk van ilyenkor a harcsáknak. Állandóan bent lubickolnak a vízben. A strandon is nagyban lubickolnak, a bubik fejest ugrálnak, a bubifejesek meg bubickolnak. És mennyit izzadnak mostanában az emberek. Nem is hisz, hanem izzókurákat tartanak ilyenkor. Az emberek idegesek is. Valóságos tűzfészek mindenki. Ne adj Isten, hogy valami rosszat mondjal valakire, valóságos katlaná változik az ember és a legkisebb szó is felforr, mint a paradicsom-marmelád. Még nem láttam higgadt embert a nagy melegben. Olyanok, mint a termométer, minél erősebb a meleg, annál jobban emelkedik a temperatura. Nem is termométer, hanem barom-éter mindenki. A túlfűtött idegzet kiobbánságnak negyvenezredik ampérfeszültségi Volt ekzplóziója.

Olvastam, hogy Dr. Pye orvosprofesszor a tyukokat akarja immunizálni a rákbetegség ellen elkelné még egy Dr. Pye is, aki az embereket immunizálna a hőség ellen. Ránkjérne az ilyen ráhimunizáció. Hiába iszunk hektoliterszáma, hiába folyik patakokban Wagner barnasőre, ha a hőség még eltart egy pár napig, desperát hangulatomban megtanulom a desperantó nyelvet.

K. A.

— **Meghívó!** A képsített kőműves és ács mesterek egyesülete a f. hó 26. vasárnap délelőtt 8 órakor az Ipartestület helyiségében taggyűlést tart. A titkárság.

— **Állatorvosi szaklap Novisadon.** Dr. Zsilbert Szuien állatorvos tegnap bejelentette a polgármesteri hivatalban, hogy a „Jugoslovenski Veterinarski Glasnik” című állatorvosi szaklap, amely eddig Beogradban jelent meg az ő szerkesztésében, aug. 15.-től kezdve Novisadon fog megjelenni.

— **Paradicsom tolvajok.** A temerini uton levő nagy piacon napról-napra lopnak kosárszáma zöldség és főzelékféléket. Tegnap reggel Lazarcsev Rada 33. számú rendőr elfogta Ruzsák Mária mitrovicai lakost és leányát, amint elloptak Budosán Zóráttól két kosár paradicsomot és egy zsák paprikát. A tolvajokat a rendőrség átadja az ügyészségnek.

— **Eltűnt.** Kollinger Mihály, született Magyar-Cserna községben (Torontál m.) 1889. szeptember 28., volt temerini lakos, (bácskai) mint a volt IV. huszárezred 3. századának a káplárja, 1916. július 4-én került orosz fogságba. Utolsó lapja 1917. szeptember 25. érkezett Kaukázus Midvézsenszki (vagy Vidmézsenszki) Ujérdo Selo Pokrovska Trufonova Fjodorov orosz fogolytáborból. Bárki, aki tud róla valamit, sziveskedjék azt közölni nevével, Kollinger Mihálynéval Novisad, Templom udvar (Porta) 4.

— **Három év előtt lopott 70.000 dinárt és most fogták el.** Tegnap reggel beállított a novisadi rendőrség bűnügyi osztályára egy Mitrovics Blagoje nevű 35 éves beogradi származású egyén és engedélyt kért arra, hogy fehérműtjét eladhassa, mivel nagyon rossz anyagi helyzetben van. A rendőrség mielőtt megadta volna ehhez az engedélyt, előbb a bűnügyi nyilvántartóban érdeklődött Mitrovics Blagoje multja iránt. Itt meglepetés várt rájuk, mert kiderült, hogy Mitrovics Blagoje, az oszjeki és a beogradi rendőrség is körözi. Mitrovics Blagoje 1922-ben Osijeken 70.000 dináros csalást követett el a Misics és Matics cégnek a kárára. A lopás és család után Magyarországra szökött, ahol két évig élt. Most visszajött, mert azt hitte, hogy már elfelejtették tettét. A rendőrség őrizetbe vette és átadja az oszjeki ügyészségnek.

Álarcos rablók borzalmas gyilkossága

Baltával verték agyon egy egész családot

Beogradból jelentik: Borzalmas kegyetlenséggel végrehajtott rablógyilkosság történt a Natalinacól hét kilométernyire levő Sztaranova községben. A rablógyilkosságnak, amelyről a kragujeváci rendőrség tegnap jelentést tett a beogradi rendőrségnek, négy ember esett áldozatul. A rendőrségi jelentésből a gyilkosság lefolyása a következőképpen állapítható meg:

12-én éjszaka négy baltával felfegyverzett álarcos egyén hatolt be Dimitrijevic Kosztának a község egyik legtekintélyesebb kereskedőjének házába, amely a szomszédos épületektől meglehetősen távolságban van. Dimitrijevic házában két férfi tartózkodott, ezeket azonban olyan váratlanul érte a támadás, hogy a vérszomjas emberek ellen nem védekezhettek.

Négy nappal ezelőtt érkezett meg Dimitrijevichez látogatóba fia Dimitrijevic Dimitrije nisi gimnáziumi tanár feleségével Deszánkával és két éves gyermekével. Azonkívül a kereskedő édesanyja is a lakásban tartózkodott.

A betörők a család valamennyi tag-

ját legyilkolták, csupán a két éves gyermeket hagyták életben. A mézárást másnap reggel fedezték fel, mikor a járókelőknek feltűnt, hogy az előkelő kereskedő házában kapuja nyitva van és gyermekeirás hallatszik a szobából. Behatoltak a szobába, ahol hatalmas vértócsában a pénzeszekrény közelében feküdt Dimitrijevic Koszta borzalmasan összevagdalt hullája. A síró gyermek a másik szobában volt, ahol Dimitrijevic Dimitrije gimnáziumi tanár hullája a földön hevert, felesége az ágyban feküdt, Dimitrijevic nagyanyját pedig menekülés közben érthette a halálos csapás.

A járókelők a borzalmas mézárásról jelentést tettek a rendőrségnek, amely a katonasággal együttesen megindította a nyomozást az álarcos rablógyilkosok kézrekerítésére. A sztaranovai rendőrség azonkívül jelentést tett a kragujeváci rendőrségnek, ahonnan szintén detektívek szállták ki a helyszínre. Szerdán Andolovics beogradi rendőrfőnök is Sztaranovára érkezett, a gyilkosoknak azonban mindeddig nem tudtak nyomára jutni.

Meghalt egy híres archeologus.

Giulio Petra olasz archeologus, aki kutatásaival és irodalmi munkáival elévülhetetlen érdemeket szerzett, Nápolyban meghalt.

Földrengés Sanfranciscóban.

Északi Kaliforniát ismét földrengés pusztítja. Sanfranciscóból jelentik, hogy ott vasárnap reggel heves földlökések rémitették meg a lakosságot, amelynek még élénk emlékezetében van a pár év előtti katasztrófa minden szörnyűsége. A földrengések mind hevesebben megismétlődtek, a házak megrepedeztek és bedőltek. A lakosság fejesztetten menekül a szabadba. A földrengés Sanfrancisco körül mintegy száz kilométeres körzetben érezhető.

Vizumokat, utleveleket

az összes követségeknél gyorsan és olcsón beszerez. Hálókoeci, vasúti és hajójegyeket eredeti áron megvált. Beutazási és tartózkodási engedélyek ügyében, valamint az összes utazási ügyekben díjmentesen szolgál felvilágosítással. Napi-futárjával bármely megbízást elvállal Beogradban Novisad legrégibb utazási irodája

Vojvodanska Trgovacka Agencija

1273 Kr. Petra u. 29. 1-8

Színház

Aszínészegyesület juttalomjátéka.

A Nemzeti Színházban ma a színészegyesület javára vig estélyt rendeznek. Színre kerül: Mjasnicki komédiája „Bocsáss meg”; Brana vígjátéka „Makszim” és Leitner „Otello” parodiája. Az előadás a Nemzeti Színház nyugdíjazott és a beogradi színház tagjai vesznek részt. Operai helyárok.

Temerini adórejtelmek

Ki írta a temerini adófizetők kérvényeit az adófelszámolási bizottsághoz

A pénteki nap folyamán harminc temerini polgárt idéztek be a novisadi tartományi pénzügyigazgatóságra. A beidézett polgárok a legutóbb kivetett adók kapcsán a novisadi adófelszámolási bizottsághoz feleltek, s amikor megkapták az oda szóló idézést, természetesen valamennyien azt hitték, hogy adóügyben hívják őket tárgyalásra. Nagy volt azonban a meglepetésük, amikor a pénzügyigazgatóságnál ugyszólván kizárólag azíránt érdeklődtek, hogy kérvényeiket ki szerkesztette meg, s azért mennyit fizettek. A temerini polgárok a valóságnak megfelelően természetesen kijelentették, hogy a felszámolást tartalmazó kérvényeket Oberknezevics Száva, temerini jegyző írta meg, átlag négyszáz dináros áron. A furcsa „adófelszámolási tárgyalás” ezzel véget ért, s a temerini polgárok hazautaztak, de még most sem értik, hogy miért kellett egy ilyen kérdés miatt Novisadra utazniok és egy teljes munkanapot elveszteniük?

Sport

Felujtják a Bukarest—Beograd városközötti mérkőzéseket.

A beogradi Alsövetség megkereste a bukaresti sportköröket, a királyné által felajánlott serleg ügyének végleges tisztázása mlatt. A serleget Bukarest—Beograd válogatott csapatának ajánlta a fel a királyné és ezek kifizében már játszottak is (6:0 és 3:2 Beograd javára) 1923-ban Bukarestnek kellett volna Beogradba jönni de sem akkor, sem azóta nem tette ezt a román csapat dacára, hogy a BLO többször kérdést intézett Bukaresthez. A beogradi sportkörök most a követség útján akarják likvidálni a bonyolulttá lett serlegügyet.

Az „Achilles” kerékpáros klub vasárnap kirándulást rendez a Paragovói kőbányához. Indulás reggel fél 7 órakor a klubhelyiségből, Maros-féle vendéglőből (Futoski-put 72). Azok a hölgyek és urak, akik kerékpár nélkül óhajtanak résztvenni a kiránduláson, reggel 6 óra 27 perckor indulnak a kiránduló vonattal. Kérjük klubtársainkat, hogy mennél nagyobb számban vegyenek részt. Vendégeket szívesen látunk. A vezetőség.

Athletika. Kérem a könnyű és nehéz atletikát kedvelő ifjúságot, hogy jöjjön el július 27-én, hétfőn este 8 órakor a Maros-féle vendéglőben tartandó értekezletre. — Lappy.

Hoyer II, a Viktoria Zsiskov többszörös válogatott hátvédje a Slaviához szerződött. Hoyer Beogradban fog először szerepelni új egyesületében.

A Délbácska külön melléklete

a palánkai mezőgazdasági és iparkiallítás alkalmával.

Tekintettel az ország minden részéről megnyilvánuló nagy érdeklődésre a palánkai mezőgazdasági és iparkiallítás iránt, a Délbácska augusztus hó 9-én, a kiállítás megnyitása napján

külön mellékletet

szentel a palánkai kiállításnak.

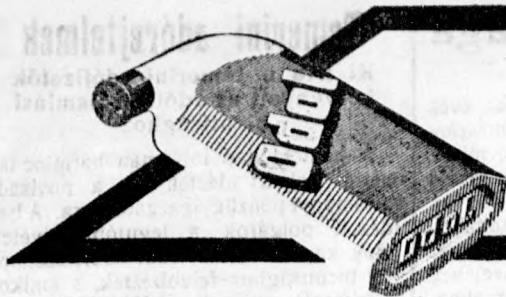
A külön mellékleten a kiállítók teljes névsorán kívül minden a kiállításra vonatkozó mozzanatról fogunk megemlékezni, különös tekintettel a bácskai gazdasági helyzetre és az aktuális kereskedelmi és ipari kérdésekre.

Már most felhívjuk olvasóink figyelmét a Délbácska külön mellékletére és kérjük azon olvasóinkat és lapunk barátait, akik a külön mellékleten hirdetni óhajtanak, hogy hirdetéseiket postafordultával küldjék be a „Délbácska” szerkesztőségébe, hogy idejekorán intézkedhessünk azok elhelyezése iránt. A külön mellékletre a „Délbácska” kiadóhivatala a következő hirdetési árszabást állapította meg:

1 oldal	— — — —	2000 Dinár.
1/2 "	— — — —	1000 "
1/4 "	— — — —	500 "
1/8 "	— — — —	250 "

Miután már nagyon kevés hely áll hirdetőink rendelkezésére, felkérjük az érdekelteket, hogy hirdetéseiket haladéktalanul juttassák lapunk szerkesztőségének címére.

A Délbácska szerkesztősége és kiadóhivatala.



Odol a világ legkoncentráltabb szájvize, néhány csepp elegendő belőle!
Az Odol tehát nagyon gazdaságos. Tekintve ezt a gazdaságos voltát, amely szinte csodálatos, Odol tényleg a világ legjobb szájvize.

Tőzsde

Julius 24	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	9.075	—	—
Zürich	—	—	1108.50
Newyork	515.25	56.90	56.90
London	25.03	277.—	277.—
Páris	24.32	269.—	268.—
Milano	18.90	208.50	208.50
Prága	15.275	169.—	169.1/8
Berlin	122.70	—	1355.—
Budapest	0.00725	—	—
Brüsszel	—	—	—
Bécs	0.00725	0.0804	0.0803
Bukarest	2.70	—	—
Amsterdam	—	—	—
Szófia	—	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

Newyorki tőzsde

1925. július 24., 5 óra

Beograd	176.—	Prága	296.25
London	485.5/8	Berlin	2380.—
Páris	472.50	Bécs	14.—
Milano	366.50	Budapest	14.—
Zürich	1942.—	Bukarest	53.50
Brüsszel	463.—	Athén	—
Amsterdam	4016.—		

chicagói terménytőzsde

1925. július 24., 5 óra

Buza		Tengeri	
Julius	151.—	Julius	102.50
Szeptember	148.75	Szeptember	104.5/8
December	149.50	December	87.25

Irányzat: buza várakozó, tengeri szilárd (Avala)

Novisadi terménytőzsde

1925. július 24. (Hivatalos jegyzések)

Buza	
bácskai uj VIII-IX, duplikát kassza	kötés 280-285, 3000 mm
bánáti uj duplikát kassza	kötés 290, 200 mm
szerémi uj VIII-IX, duplikát kassza	kötés 280, 300 mm

Tengeri	
bácskai duplikát kassza	kötés 183-185, 1400 mm
bácskai Indija paritás duplikát kassza	kötés 190, 500 mm
bácskai tiszai hajó duplikát kassza	kötés 190, 500 mm
bánáti dup. kassza	kötés 175, 200 mm
szerémi dup.kassza	kötés 190, 200 mm

Irányzat: lanyha

Novisadi értéktőzsde

1925. július 24. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények
1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 67.—, kínálat 69.—, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet 39.25, kínálat 40.—, kötés 39.25.

Állami sorsjegyek
2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 245.—, kínálat 248.—, kötés —, 1888. évi nyerevény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

DUNA VIZÁLLÁSA	
Julius 15-én reggel	250
Julius 16-án	256
Julius 17-én	261
Julius 18-án	262
Julius 19-én	266
Julius 20-án	266
Julius 21-én	264
Julius 22-én	257
Julius 23-án	246
Julius 24-én	237

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

JULIUS

25

SZOMBAT

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

A hajózási szindikátus kamenicai hajójának új menetrendje.
Noviszádról indul: 5, 6, 8:30, 11, 13, 15, 17, 19 és 20 órákor. Kamenicáról indul: 3:30, 5:30, 7, 9:15, 12, 14, 16, 18:30 és 19:30 órákor. Ledincére szükség szerint megy a hajó.

Piaci árak július 24-én:

Vágómarha la	—	9.50—10.50
Borju	—	12.—14.—
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	—
Bárány	—	9.—11.—
Vágott hal	—	20.—25.—
Hal	—	15.—20.—
Hal, apró	—	10.—14.—
Hízott lud	—	—
Sovány lud párja	—	90.—120.—
Fiatal lud párja	—	90.—100.—
Kacsa párja	—	40.—50.—
Pulyka pár	—	85.—100.—
Csirke, rántani való	—	30.—40.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—50

Jobb házból való fiut műkertészetembe

tanoncznak

felveszek.

Begovits István

Novisad, Futoski put 113. szám.

A forgalmi adó befizetése

A novisadi tartományi pénzügyigazgatóság tegnap a következő hirdetményt becsátotta ki a forgalmi adó befizetése ügyében:

Miután a forgalmi adóról szóló törvény határozott utasítása és a többszöri felszólítás dacára igen sok adóköteles egyáltalán nem adta be vallomását az 1924. évi forgalmáról, a tartományi pénzügyigazgatóság utoljára felhívja az összes adóköteleseket, hogy az 1924. évre szóló bejelentést, ha ezt még nem tették volna meg, azonnal, de legkésőbb ez év július végéig adják be a tartományi pénzügyigazgatóságnál II. emelet 21. szoba mert ellenkező esetben mindazoknál, akik nem adták be a bejelentést, szabad becslés alapján fogják megállapítani a forgalmi adót és elvesztik a felelősségi jogot is. A novisadi járás adófizetői ezen bejelentést a községi elöljáróságnál adják le, amely azt el fogja juttatni a tartományi pénzügyigazgatósághoz.

Egyben felhívjuk mindazokat az adófizetőket, akiknek évi forgalma meghaladja a 360.000 dinárt, hogy ez év július havában kötelesek beadni az elmult évnegyed (1925. április-június) forgalmáról a szabályszerű bejelentést és azonnal befizetni a megfelelő for-

Nyílt-tér Figyelmeztetés.

Ezennel értesítik mindenkit, hogy feleségemmel nem élek együtt s hogy tartozásáért semminemű felelősséget nem vállalok.

Petricus Iván, kereskedő
Kamenicska ulica 15.

E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

HIRDETÉSEK

ÜZLETHELYISÉG

a város központjában azonnal kiadó. Bővebb felvilágosítás

Bana Jelašića ulica 6.

1324—1—1

Naponta, délutánonként, rendszer

autóbuszjárat a Strandra.

Kényelmes és gyors közlekedés. Indulás a „Szepszki Kralj” szállónál ill. a Strand bejárójánál. — Viteldij személyenként 5.— dinár.

Kiadó üzlethelyiség

vagy társulnék egy jólmenő, bármely szakmabeli üzlethez. Üzlethelyiséget f. é. augusztus 1-től rendelkezésre bocsájtok. Érdeklődni:

a háztulajdonosnál d. u. 1-4-ig

1314 Dunavska ul. 8. 1—3

NAGYFEJEŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzőterem és gombathúzás. Legújabb függöny, stor s fehérmű minták

Két jó öntőt

azonnali belépésre felvesszünk.

Ing. Kovács és Társa

öntőde és gépgyár, Futaki-kapu.

Szépen berendezett 2 ágyas

uccai szoba

külön bejáratú augusztus 15-ére kiadó.

Cim: **Faust hirdető irodában**
Kr. Alexandra 12. Telefon 75.

Német—magyar

GYORS- és GÉPIRÓNÓT

keres helybeli részvénytársaság. Szerb nyelvismeret feltétel. Ajánlatok:

„Postafiók 184.” szám alá.

Vásár-hirdetmény.

A novisadi országos állat és kirakodó vásár 1925. augusztus 8., 9. és 10-én a Pirosi-uton, a református temető mellett fog megtartatni, melyre mindenféle állatnak vérszentes helyről leendő felhajtása szabályszerű marhalevéllel meg van engedve.

Minden iparos és kereskedő, valamint az utazó iparosok és kereskedők, akik elárúsítás céljából jönnek a vásárra, kötelesek iparigazolványukat magukkal hozni. Akik iparigazolványukat nem hozzák magukkal, azoknak nem fog megengedtetni az árusítás a vásáron. Ez a rendelet úgy az idegenekre, valamint a helybeliekre vonatkozik.

Az árusító helyek kiosztása és ellenőrzése végett a vásárra jövő minden iparos és kereskedő köteles iparigazolványát a vásári hatóság felhívására felmutatni.

Akinek nincs iparigazolványa, az nem kap elárúsító helyet a vásáron.

A vásártéren senkinek sem szabad árusító helyét elfoglalni, míg azt a vásár rendezésével megbízott tisztviselő meg nem határozza.

Novisad szab. és kir. város rendőrkapitányi hivatala, 1925. július 22.

Főkapitányi hivatal.

Kitűnő

SALAKSIAI BOR

valódi Provália Hegyi kapható a

Botos (volt Fischer)

vendéglőben, Futaki-ut 102.

Az uccai kimérésű ára

Dinár 14.—

1301—1—2

Hatos 7-légkörös

magánjáró lokomobil cséplésre készen eladó, esetleg kiadó.

Vadócz Károly, B.-Topola.

Minden méretű és minőségű

SZÖNYEGEK

gazdagon felszerelt raktára:

Hemier Péter Utódnál, Novisad.